



Asociación entre la escuela y la carrera del condado de Marin

P. O. Box 4925, 1111 Las Gallinas Avenue, San Rafael, CA 94913

Phone 415-499-5865 ♦ Fax 415-491-6622

Puede obtener más información en nuestra página web sobre preparación universitaria y profesional, que se encuentra en: <https://www.marinschools.org/Page/307>

Paquete de solicitud de pasantía para estudiantes

Estimados estudiantes y padres:

La Asociación de la Escuela a la Carrera del Condado de Marin se complace en ofrecer un Programa de Pasantías para estudiantes de escuelas secundarias públicas en el Condado de Marin. El programa ofrece a los estudiantes la oportunidad de adquirir habilidades prácticas en el lugar de trabajo y poner a prueba sus conocimientos académicos en un entorno del mundo real.

Las pasantías pueden variar según las necesidades de los estudiantes, las necesidades de los empleadores y los requisitos del programa School to Career. Se hará todo lo posible para encontrar una pasantía para estudiantes en una de sus tres opciones principales; sin embargo, algunas pasantías no están disponibles en todo momento y las opciones son limitadas en ciertas áreas de la industria. Los enlaces de la escuela a la carrera, ubicados en los centros de carreras de la escuela secundaria, se coordinan con los estudiantes, maestros y empleadores para garantizar que cada estudiante tenga una experiencia de aprendizaje significativa. La mayoría de las pasantías no son remuneradas, aunque puede haber algunas oportunidades remuneradas.

Por lo general, se espera que los estudiantes trabajen un mínimo de 48 horas en el lugar de la pasantía durante los períodos de pasantía de otoño y primavera. Tenga en cuenta: algunas escuelas individuales pueden requerir más horas para que los estudiantes reciban crédito académico. Consulte con su enlace entre la escuela y la carrera.

Se requiere que los estudiantes trabajen un mínimo de 54 horas durante el Programa de Pasantías de Verano. Al finalizar, los estudiantes pueden obtener hasta 1.5 unidades de crédito universitario.

Consulte a su Enlace de la escuela a la carrera para conocer las próximas fechas y plazos.

En este paquete se incluyen los siguientes documentos que explicarán el programa con mayor detalle y le permitirán saber cómo inscribirse si está interesado:

- Solicitud de pasantía para estudiantes
- Página de firma
- Envíe un currículum
- Perfil de tecnología del estudiante
- Recomendación del maestro

Updated 7/28/21

Aquí hay algunas instrucciones generales:

1. Lea todos los materiales adjuntos.
2. Complete y firme la Solicitud de pasantía estudiantil e incluya todas las firmas requeridas por los padres o tutores.
3. Envíe un currículum con su solicitud.
4. Consulte a su Enlace de Escuela a Carrera en el Centro de Carreras con su solicitud.

Su enlace puede ayudarlo con su currículum y su solicitud. Él o ella también lo ayudará a encontrar una pasantía adecuada, a prepararse para su entrevista y a tener éxito en su experiencia de pasantía.

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el Enlace de la escuela a la carrera profesional o llame a la Oficina de asociación de la escuela a la carrera profesional al 415-499-5865.

Novato Unified School District: David Glasgow – dglasglow@marinschools.org

San Rafael City Schools: Ivan Diaz – idiaz@marinschools.org

Shoreline Unified School District: David Glasgow – dglasglow@marinschools.org

Tamalpais Union High School District: Greg Davison – gdavison@marinschools.org

¡Esperamos su participación!



Asociación entre la escuela y la carrera del condado de Marin

P. O. Box 4925, 1111 Las Gallinas Avenue, San Rafael, CA 94913

Phone 415-499-5865 ♦ Fax 415-491-6622

You can find out more at our College and Career Readiness web page, located at: <https://www.marinschools.org/Page/307>

Asociación de la escuela a la carrera Solicitud de pasantía para estudiantes

Indique el semestre que está solicitando:

Verano _____ Otoño: _____ Primavera: _____

Nombre del estudiante: _____ Nacimiento: _____ Edad: _____

Dirección: _____ Ciudad: _____ Código postal: _____

Teléfono de casa: _____ Teléfono _____ Género: _____

Correo electrónico: _____ celular: _____ Etnicidad: _____

Nombre de Escuela: _____ Nivel de grado: _____ GPA: _____

¿Cómo se enteró de este programa? _____

¿Qué carreras te interesa explorar? Ingrese a continuación y clasifique sus tres opciones principales numerando 1, 2 y 3.

A continuación se muestran algunos ejemplos de posibles pasantías; recuerde que no todas las pasantías están disponibles en todo momento y mantenga sus opciones abiertas para explorar muchas áreas de interés: agricultura o Jardinería, Arquitectura, Servicios comerciales o financieros, Hardware o software de computadoras Construcción, Educación, Ingeniería, Ciencias ambientales, Gobierno, Gráficos, Salud, Hospitalidad, Tecnología de la información, Periodismo, Derecho o servicios legales, Multimedia, Organizaciones sin fines de lucro o de servicio comunitario, Artes escénicas , Relaciones Públicas o Marketing, Bienes Raíces, Investigación Científica, Servicios Sociales, Turismo o Recreación, Diseño de Páginas Web, ¡y muchos otros!

1: _____ 2: _____ 3: _____

¿Hay 3 pasantías específicas que hayas visto a través de tu centro universitario y vocacional que despierten tu interés?

1: _____ 2: _____ 3: _____

Responda a las siguientes preguntas en oraciones completas:

¿Qué espera ganar al participar en una pasantía?

¿Qué le atrae de las carreras que desea explorar?

¿Qué ha hecho para investigar estos campos?

¿Cuáles son sus habilidades especiales, especialmente aquellas que serían una ventaja para su pasantía? Por ejemplo, ¿hablas un idioma extranjero? ¿Tienes conocimientos de informática? ¿Sabes redacción? ¿Tienes un portafolio?

Disponibilidad: Enumere el rango de veces al día en que puede trabajar en su pasantía completando el cuadro a continuación:

Lunes: Hora de inicio: _____ Hora de finalización: _____
Martes: Hora de inicio: _____ Hora de finalización: _____
Miércoles: Hora de inicio: _____ Hora de finalización: _____
Jueves: Hora de inicio: _____ Hora de finalización: _____
Viernes: Hora de inicio: _____ Hora de finalización: _____
Sábado: Hora de inicio: _____ Hora de finalización: _____
Domingo: Hora de inicio: _____ Hora de finalización: _____

Transporte: ¿Cómo llegará y regresará de su pasantía?

Conducir propio coche: _____ Los padres me llevarán: _____
Autobús: _____ Otro: _____

Página de firma

Autorización médica:

Si fuera necesario que mi hijo reciba atención o tratamiento médico mientras participa en cualquier actividad de la Escuela a la Carrera (STC) o del Programa Ocupacional Regional (ROP), por la presente doy permiso al personal del distrito escolar para que utilice su mejor criterio para obtener servicios médicos para mi niño. Además, le doy permiso al médico seleccionado para que brinde cualquier tratamiento médico que considere necesario y apropiado.

Doctor de familia: _____ Teléfono: _____

Hospital preferido: _____ Teléfono: _____

Contacto de emergencia: (teléfono durante el día del padre o tutor): _____

Transporte:

Como padre o tutor legal, por la presente autorizo y doy permiso para que mi hijo viaje como pasajero en un vehículo conducido por un padre, voluntario, empleador en prácticas o empleado de la Asociación de Carreras Profesionales del Condado de Marin.

Reconozco y entiendo plenamente que el conductor no está conduciendo en nombre o como agente del distrito escolar, la Asociación de Carreras Profesionales del Condado de Marin o la Oficina de Educación. Entiendo completamente que ni el distrito escolar, la Asociación de la Escuela a la Carrera del Condado de Marin ni la Oficina de Educación son responsables, ni asumen responsabilidad por, ninguna lesión o pérdida que resulte de este transporte. Aunque School to Career puede ayudar en la coordinación o transporte o tiempos de viaje recomendados, rutas o caravanas hacia o desde eventos, entiendo completamente que tales recomendaciones no son obligatorias.

Consentimiento y autorización para el uso de medios:

En interés de la educación, yo, el abajo firmante, consiento y autorizo la toma y el uso de fotografías, videos, audios y entrevistas con los medios de comunicación de mi hijo, hija o pupilo (como padre o tutor) por parte de la Oficina de Educación del Condado de Marin. y cualquier agencia o persona aprobada por la Oficina de Educación del Condado de Marin.

Renuncio a cualquier derecho de propiedad sobre este material y autorizo cualquier uso posterior del mismo, incluida su divulgación y su presentación al público en general en periódicos, sitios web en línea, en televisión, en capacitación clínica o por cualquier otro medio seleccionado por la Oficina de Educación del Condado de Marin. o sus agentes.

Mi hijo, hija o pupilo ha hablado conmigo sobre la actividad del Programa de la escuela a la carrera y estoy consciente de sus requisitos y responsabilidades. Mi firma reconoce mi consentimiento a todo lo anterior autorizaciones y consentimientos..

Firma del padre o tutor: _____ Fecha: _____

Firme del estudiante: _____ Fecha: _____

Perfil de tecnología del estudiante

Nombre del estudiante: _____

En la categoría correspondiente a continuación, enumere las aplicaciones de software con las que está familiarizado y marque la línea o área que mejor describe su nivel de habilidad. Indique también si está familiarizado con la versión para Mac o PC de las aplicaciones.

- **Básico:** el usuario tiene un conocimiento mínimo de las funciones de la aplicación y su uso es lento.
- **Intermedio:** el usuario se siente cómodo con la mayoría o todas las funciones clave de la aplicación y tiene buena velocidad.
- **Avanzado:** el usuario conoce todas las funciones clave y tiene una velocidad excelente.

Procesamiento de textos (por ejemplo, Microsoft Word):

Nombre del software: _____ Básico: _____ Intermedio: _____ Avanzado: _____ Mac o PC: _____

Spreadsheet (e.g., Excel):

Nombre del software: _____ Básico: _____ Intermedio: _____ Avanzado: _____ Mac o PC: _____

Graphics, Presentation, or Publishing (e.g., PowerPoint Publisher):

Nombre del software: _____ Básico: _____ Intermedio: _____ Avanzado: _____ Mac o PC: _____

CAD or CAM or Multimedia (e.g., AutoCad, Mastercam):

Nombre del software: _____ Básico: _____ Intermedio: _____ Avanzado: _____ Mac o PC: _____

Programming Languages (e.g., HTML, Java):

Nombre del software: _____ Básico: _____ Intermedio: _____ Avanzado: _____ Mac o PC: _____

Programming Software (e.g., Eclipse):

Nombre del software: _____ Básico: _____ Intermedio: _____ Avanzado: _____ Mac o PC: _____

Database (e.g., Access, FileMaker Pro):

Nombre del software: _____ Básico: _____ Intermedio: _____ Avanzado: _____ Mac o PC: _____

Video Production (e.g., Premiere, Final Cut):

Nombre del software: _____ Básico: _____ Intermedio: _____ Avanzado: _____ Mac o PC: _____

Web Page Design (e.g., PhotoShop, Dreamweaver):

Nombre del software: _____ Básico: _____ Intermedio: _____ Avanzado: _____ Mac o PC: _____

Other:

Nombre del software: _____ Básico: _____ Intermedio: _____ Avanzado: _____ Mac o PC: _____

Formulario de recomendación del maestro

Nombre del estudiante: _____

Nombre del maestro recoendador: _____ Sujeto: _____

correo electrónico: _____ Teléfono: _____

El programa de pasantías School to Career (STC) ofrece a los estudiantes la oportunidad de "probar" una carrera. Ofrece a los estudiantes la oportunidad de adquirir habilidades prácticas en el lugar de trabajo y poner a prueba sus conocimientos académicos en un entorno del "mundo real". Su enlace de STC está ahí para apoyar al estudiante y al empleador. Servirá como un "segundo par de ojos" para realizar un seguimiento del progreso del estudiante. Los problemas que surjan deben notificarse al enlace de STC. No se espera que el maestro tenga contacto directo con el empleador. Sin embargo, lo invitamos a participar en la pasantía tanto como su tiempo se lo permita. Please complete this form and return it to the School to Career Liaison in the Career Center. We welcome any additional comments about the student on the back of or attached to this form.

¿Qué tan bien conoces al solicitante? Muy bien: _____ Algo _____ Levemente: _____

Clasifique al solicitante en las siguientes categorías. Deje en blanco cualquiera sobre el que no tenga una opinión.

Tiempo en la tarea

Pobre: _____ Promedio: _____ Mas de Promedio: _____ Superior: _____

Autoconfianza, Equilibrio

Pobre: _____ Promedio: _____ Mas de Promedio: _____ Superior: _____

Habilidades de las personas

Pobre: _____ Promedio: _____ Mas de Promedio: _____ Superior: _____

Actitud

Pobre: _____ Promedio: _____ Mas de Promedio: _____ Superior: _____

Habilidad académica

Pobre: _____ Promedio: _____ Mas de Promedio: _____ Superior: _____

Habilidades de liderazgo

Pobre: _____ Promedio: _____ Mas de Promedio: _____ Superior: _____

Es puntual

Casi nunca: _____ Algunas veces: _____ Frecuentemente: _____ Siempre: _____

Cumple Compromisos

Casi nunca: _____ Algunas veces: _____ Frecuentemente: _____ Siempre: _____

Muestra responsabilidad

Casi nunca: _____ Algunas veces: _____ Frecuentemente: _____ Siempre: _____

Muestra iniciativa

Casi nunca: _____ Algunas veces: _____ Frecuentemente: _____ Siempre: _____

Sentido común

Casi nunca: _____ Algunas veces: _____ Frecuentemente: _____ Siempre: _____

Madurez

Casi nunca: _____ Algunas veces: _____ Frecuentemente: _____ Siempre: _____

¿Cuáles considera que son las cualidades o talentos más fuertes de este estudiante?

Incluya cualquier comentario adicional que nos ayude a comprender o evaluar a este estudiante. Las recomendaciones para la colocación y los tipos de apoyo que School to Career podría ofrecer al estudiante son bienvenidas.

Tenga en cuenta: No todos los estudiantes están preparados para las pasantías, ni todos los estudiantes se colocan inmediatamente si hay una falta de oportunidades de pasantías en un campo determinado.

Firme de Maestro(a): _____ Fecha: _____

Por favor complete este formulario y devuélvalo al estudiante o a la Escuela para el Enlace de Carreras. Gracias por su ayuda para conectar a este estudiante con una oportunidad de pasantía.

Updated 7/28/21